

RG 331 (Allied Operational & Occupation  
Headquarters, World War II)

SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS  
Government Section  
Central Files Branch

National Diet Reports File  
1947-52

International Trade to Welfare Ministry Bill

Box No. 2207



**GHQ/SCAP Records(RG 331)**  
**Description of contents**

(1) Box no. 2207

(2) Folder title/number: (1)  
Labor Ministry Bills - 10th Diet

(3) Date: Feb. 1951 - May 1951

(4) Subject:

Classification	Type of record
760	m

(5) Item description and comment:

(6) Reproduction:  Yes  No

(7) Film no.

Sheet no.



1. Amend to Workmen's Accident Compensation Insurance Law

2. Amend to Ministry of Labor Establishment Law for Adjustment of Councils



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Note No: \_\_\_\_\_

From: Govt Sec      To: **ESS**      Date: **24 February 1951**

~~Capt. Morris~~  
26-6076

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by **Ministry of Labor**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl  
**Amendment to Workmen's Accident Compensation Insurance Law**

C. H.

2

File No. OLO( 24 Feb 51 )ESS/LAB  
From: ESS      To: GS

Mr. D. Rose, 26-8444

WFM/WFA/GGS/SLA/mh  
1 MAR 1951

No objection.

1 Incl  
n/c

----- W. F. H. -----

①



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt Morris

26-6076

Note No.

From: Govt Sec

To:

Date:

**LS/LJ**

**24 February 1951**

1. Immediate introduction of attached draft bill in  
the Diet is proposed by

**Ministry of Labor**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

**/Accident  
Amendment to Workmen's Compensation Insurance Law**

C. W.

P&P



1 March 1951  
F.C. Goodman, 57-8488

From: LS                      To: GS

2

This Section has no legal objections to said bill.

1 Incl  
w/d

-----A. G. C.-----



GENERAL HEADQUARTERS  
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

C H E C K S H E E T

(Do not remove from attached sheet)

Subject: Draft Legislation

Capt Morris

26-6076

Note No.

From: Govt Sec

To:

**PHW**

Date:

**24 February 1951**

1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by

**Ministry of Labor**

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

**Amendment to Workmen's Accident Compensation Insurance Law**

C. W.

2

From: **PHAN**

To: Govt Sec

Mr. Sullivan/ap, 26-8642

Date: 27 February 1951

**PHAN** enters no objection to the above-mentioned bill.

1 Incl

w/d

----- C. F. S. -----



Bill

Submitted to GS for Clearance  
through Legislative Affairs Section,  
Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs  
(Tel. 57-6010)

Feb. 24, 1950

1. Number: FOM 61
2. Title: Bill for Partial Amendment to the Workmens  
Accident Compensation Insurance Law
3. Office in Charge: Ministry of Labor
4. Date of Cabinet Approval: Feb. 23
5. SCAP Section concerned: Mr. Dale L. Rose  
Labor Division, Wage & Working Conditions Branch, ESS.GHQ.
6. Remark (Reference):  
  
Law No. 50 of 1947: Official Gazette Dated April 7,  
No. 303.

7. GS Reviewers:

Received by CS

Date 2/24/57

CS:

ESS  
PHW  
LS/LS



Draft Legislation

Maj Guida 26-6076

Govt Sec

ESS

27 April 1951

1. 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Labor Ministry.
2. Your prompt comment is requested.

1 Incl  
Bill for Partial Amends to Ministry  
of Labor Establishment Law for Ad-  
justment of Councils, etc.

----- F. R. -----  
Mr. C. A. Robertson, 26-8426  
WFM/RTA/VB/CGR/af  
12 MAY 1951

File No. 010(27 Apr 51)ESS/LAB  
From: ESS To: GS

2. ESS has no objection to the introduction of this bill in the Diet.

1 Incl  
n/c

----- W. F. M. -----

2



Draft Legislation

Maj Gulda 26-6076

Govt Sec

LS/L&J

27 April 1951

1 1. Immediate introduction of the attached draft bill in the Diet is proposed by the Labor Ministry.

2. Your prompt comment is requested.

1 Incl

Bill for Partial Amends to Ministry  
of Labor Establishment Law for Ad-  
justment of Councils, etc.

----- F. R. -----



Subject: Bill for Partial Amendment to  
Ministry of Labor Establishment  
Law for Adjustment of Councils

From: LS

To: GS

30 April 1951  
F.C. Goodman, 57-8488

2. This Section has no legal objections to subject bill.

1 Incl.  
w/d

-----A.C.C.-----



Government Section  
Buck Slip

4 May 1950

FROM: P + P *dw*  
NO: INITIAL DATE

_____	CHIEF.....	.....
_____	EX OFF. ....	.....
_____	DEPUTY CHIEF.....	.....
_____	Col Wheeler.....	.....
_____	Chief Adm Div.....	.....
_____	Stat & Review.....	.....
_____	Civil Serv Div.....	.....
_____	Par & Pol Div.....	.....
<input checked="" type="checkbox"/>	Public Aff Div.....	.....
_____	Public Adm Div.....	.....
_____	Admin Asst.....	.....
_____	Personnel Clerk.....	.....
_____	Chief Clerk.....	.....
_____	File.....	.....

FOR:

_____	INFORMATION	
_____	NECESSARY ACTION	
_____	ACTION (Prepare reply)	
_____	APPROVAL	
_____	INITIAL	
<input checked="" type="checkbox"/>	COMMENT OR CONCUR	<i>B</i> <i>5/8</i>
_____	RETAIN	
_____	RETURN	
_____	FILE	
_____	BUFN	

*No comment*



Bill

Submitted to GS for Clearance  
through Legislative Affairs Section,  
Liaison Bureau, Ministry of Foreign Affairs  
(Tel. 57-6010)

~~Apr. 27, 1951~~

1. Number: FOM No. 146
2. Title: Bill for Partial Amendments to the Ministry  
of Labor Establishment Law for Adjustment of  
Councils, etc.
3. Office in Charge: Ministry of Labor
4. Date of Cabinet Approval: Apr. 20, 1951
5. SCAP Section concerned: Mr. V. Burati,  
Labor Division, ESS.
6. Remark (Reference):

Law No. 97 of 1947: Aug. 31, 1947.  
1st amendment: Law No. 162 of 1949, May 31.  
2nd amendment: Law No. 174 of 1949, June 1.

7. GS Reviewers:

Received by



Date

4/27/51

Cs & ESS  
LS/LVT



No. 72

Date: April 13, 1951

Title of draft <sup>Law</sup>  
~~Cabinet Order~~

~~Bill for Partial Amendments to the Ministry of Labor Establishment~~

~~Law for Readjustment of the provision of the Councils, etc.~~

The above draft <sup>Law</sup>  
~~Cabinet Order~~ has been reviewed and approved by  
the Administrative Management Agency.

*Tom Nakagawa*

For Katsuhiko ONOGI,

Deputy Director,

Administrative Management Agency.